

26.3.2014

A7-0190/245

Pozmeňujúci návrh 245
Christian Engström
v mene skupiny Verts/ALE

Správa
Pilar del Castillo Vera
Jednotný európsky trh s elektronickými komunikáciami
COM(2013)0627 – C7-0267/2013 – 2013/0309(COD)

A7-0190/2014

Návrh nariadenia
Článok 26 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou

f) všetky opatrenia týkajúce sa kompenzácie a vrátenia nákladov vrátane výslovného odkazu na zákonom stanovené práva koncového používateľa, ktoré sa uplatňujú v prípade, že úrovne kvality služieb nezodpovedajú zmluvne dohodnutým úrovňam,

Pozmeňujúci návrh

f) všetky opatrenia týkajúce sa kompenzácie a vrátenia nákladov vrátane výslovného odkazu na zákonom stanovené práva koncového používateľa **vrátane práva na zrušenie zmluvy**, ktoré sa uplatňujú v prípade, že úrovne kvality služieb nezodpovedajú zmluvne dohodnutým úrovňam;

Or. en

Odôvodnenie

V súčasnosti neexistuje žiadne ustanovenie platné pre celú EÚ na ukončenie zmluvy v prípade nedodržania podmienok služieb elektronických komunikácií (o tejto veci rozhodujú členské štáty).

26.3.2014

A7-0190/246

Pozmeňujúci návrh 246
Christian Engström
v mene skupiny Verts/ALE

Správa
Pilar del Castillo Vera
Jednotný európsky trh s elektronickými komunikáciami
COM(2013)0627 – C7-0267/2013 – 2013/0309(COD)

A7-0190/2014

Návrh nariadenia
Článok 28 – odsek 4

Text predložený Komisiou

4. **Koncoví používatelia majú** právo skončiť svoju zmluvu bez žiadnych nákladov **po oznámení zmien v zmluvných podmienkach navrhovaných poskytovateľom elektronických komunikácií verejnosti, ak navrhované zmeny nie sú výhradne zmeny v prospech koncového používateľa. Poskytovatelia koncovým používateľom** primerane a minimálne mesiac vopred **oznámia**, akúkoľvek takúto zmenu a zároveň ich informujú o ich právach týkajúcich sa ukončenia zmluvy bez akýchkoľvek nákladov, ak neakceptujú nové podmienky. Odsek 2 sa uplatňuje mutatis mutandis.

Pozmeňujúci návrh

4. **Členské štáty zabezpečujú, aby spotrebitelia mali** právo **kedykoľvek** skončiť svoju zmluvu bez žiadnych nákladov **s výnimkou splatenia zostatkovej hodnoty dotovaného koncového zariadenia viazaného na zmluvu a vrátenia na základe pro rata temporis všetkých iných akciových výhod, ktoré sú ako také označené v čase uzavretia zmluvy. V prípade zmien zmluvných podmienok, ktoré poskytovateľ elektronických komunikácií verejnosti navrhne, poskytovateľ spotrebiteľom** primerane a minimálne mesiac vopred **oznámia**, akúkoľvek takúto zmenu a zároveň ich informujú o ich právach týkajúcich sa ukončenia zmluvy bez akýchkoľvek nákladov, ak neakceptujú nové zmluvné podmienky. Odsek 2 sa uplatňuje mutatis mutandis.

Or. en

Odôvodnenie

Spotrebitelia by mali byť oprávnení, teda mali by mať právo, rozhodnúť o tom, či je zmena v ich prospech alebo nie. Svojevoľné poplatky nesúvisiace s dotovaným zariadením alebo akciové výhody označené ako také v čase uzavretia zmluvy by nemali byť povolené, pretože odrádzajú spotrebiteľov od zmeny poskytovateľa služieb a obmedzujú výber spotrebiteľov.

AM\1024863SK.doc

PE529.689v01-00

SK

Zjednotení v rozmanitosti

SK

